24 ta' Ottubru, 1960 ImhaMef:—

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Josephine Caruana et.

versus

Maria Brincat et.

Hajt Divižorju — Rikostruzzjoni — Art. 608 tal-Kodići Civili — Art. 85 (b) u 8(4) tal-Ligijiet tal-Pulizija.

- Jekk hajt divižorju jižgarraf u jiži rikostruwit minn wiehed mill-interessati, dik ir-rikostruzzjon! ghandha ssir skond l-ežiženzi tal-liži; u l-parti l-ohra, spečjalment jekk irrikostruzzjoni saret minghajr il-kunsens jew l-approvazzjon: taghha, ghandha dritt težiži li r-rikostruzzjoni ssir regolarment skond is-sengha. U dan japplika anki ghall-bini li sar gabel l-ewwel ta' Jannar 1880.
- Hajt divižorju komuni ma jistghax jiĝi rikostruwit minghajr llkunsens tal-komproprjetarji kollha, hl'ef fil-każ li jkun hemm urĝenza u perikolu; u meta jiĝi rikostruwit, il-hajt ghandu jsir precižament kif klen gabel.
- Jekk fir-rikostruzzjoni tiĝi užurpata x: part; mill-proprjetà vicina, mhix applikabbli (l-dispožizzjoni tal-liĝi l; tawtor zza lill-Qorti tordna li l-parti užurpata tibga' ta' m'n užurpaha billi dan ihallas l-indennizz dovut, jekk ma jirrikorrux irrekwižiti li trid il-liĝi ghall-dik l-applikazzjoni. Barra minn dan, din id-dispožizzjoni ma ghandiex tiĝi applikata jekk

44 - Vol. XILIV - P. 2

ma tiĝix invokata; ghax il-Qort ma tistghax tapplikaha 'ex officio".

Il-Qorti:- Rat ić-ićtazzjoni li biha l-atturi. wara li ppremettew illi l-instanti huma proprjetarji tal-fondi nu-mri 12, 13 u 114 Saint Felix Street, Cospicua, il-lum demoliti. u li l-pjanta taghhom tinsab hawn annessa (dok. A); u illi l-konvenuti huma l-proprjetarji tal-fond vićin numru 11 fl-istess trieg, li gie wkoll distrutt wagt il-gwerra; u illi l-konvenuti, per mezz tan-nies taghhom, qeghdin jirrikostruwixxu l-hajt divizorju bejn il-fond numru 12 tal-instanti u l-fond numru 11 fuq imsemmi, minghajr ma ghamlu ktajjen fil-porzjoni nferjuri tal-hajt, u ghalhekk b'mod difettus; u illi l-konvenuti bdew itellghu l-hajt divizorju mhux fil-pozizzjoni fejn kien qabel u fejn kellu jsir, iżda izjed lejn il fond tal-instanti numru 12 b'mod illi l-konvenuti gew 'i użurpaw lill-instanti bićća art ta' ćirka pied wisgha, jew kejl verjuri ižghar jew akbar, matul il-hajt divižorju kollu kif jirrižulta mit-trattazzjoni; u illi, non ostante li l-instanti pprotestaw ruhhom kontra l-agir talkonvenuti, u fuq talba taghhom gie mahrug mandat ta' inibizzjoni, il-konvenuti kkontinwaw il-kostruzzjoni tal-hajt fil-post fejn kienu bdewh; wara li jinghataw id-dikjarazzjonijiet kollha necessarji u jittiehdu l-provvedimenti kollha opportuni, talbu illi l-konvenuti, jew min minnhom, jigu minn din il-Qorti, in konferma tal-mandat ta' inibizzjoni mahrug minnha fit-8 ta' Mejju 1953, kundannati jirrimwovu a spejjeż taghhom il-hajt diviżorju fug imsemmi u jaghmlu x-xogholijiet kollha necessarji skond is-sengha, u jirrilaxxjaw u jirrestitwixxu lill-instanti l-bićća art taghhom li giet vzurpata, u dan ghar-ragunijiet fuq indikati, fit-terminu gasir u perentorju li joghgobha tiffissa din ilu jekk ighaddi inutilment dan it-terminu. 1-in-Corti: stanti jigu awtorizzati li jaghmlu x-xogholijiet ko'lha huma a speijeż tal-konvenuti — xogholijiet li jigu stabbiliti mill-Qorti ghall-iskopijiet fuq indikati - taht id-direzzjoni ta' perit li jigi nominat mill-Qorti. Bl-ispejjeż, inklużi dawk tal-ittra ufficiali tat-2 ta' Mejiu 1953 u tal-mandat ta' inibizzioni fug imsemmi. kontra l-konvenuti:

Ikkunsidrat;

Illi ma jidherx kontestat illi l-hajt divižorju bejn ilfondi tal-kontendenti, qahel ma dawn igʻgarfu bil-gwerra, kien doblu; illi l-konvenuti, meta ġew biex jerġghu jtellghu l-fond taghhom, bnewh singlu, iżda fuq l-oppożizzjoni tal-atturi, u in segwitu ghal ftehim bi skrittura fol. 5, ilhajt kellu jsir doblu; illi l-konvenuti, flok nehhew il-hajt singlu u bnew il-hajt doblu minn fuq il-blat, poġġew malhajt singlu żewġ koxriet tal-ġebel minghajr ktajjen, u dan sal-gholi tal-qatran; u kollox sar minghajr il-kunsens, u f'xi żmien fl-assenza tal-atturi u tal-perit taghhom, I.C.A. Oscar Rizzo, li ¹anqas kien preżenti waqt li ģie ppjantat ilhajt;

Illi I-atturi qeghdin jesperixxu l-azzjoni odjerna minhabba li l-hajt hu difettus billi fil-parti nferjuri ma ghandux ktajjen, u minhabba li dan il-hajt ma sarx fejn kien il-hajt divižorju originali, u giet užurpata parti mill-art tal-atturi; liema žewg kwistjonijiet xieraq li jigu ežaminati separatament;

Illi, rigward l-ewwel kwistjoni, il-perit gudizzjarju ...;

Omissis;

Illi dawn ir-riljevi, fil-fehma tal-Qorti, ma humiex barra minn lokhom. u jaqblu, almenu ghar-rigward talkostruzzjoni tal-hajt, mal-ežiģenzi preskritti mill-liģi, applikabbli sahansitra ghall-bini li sar qabel l-ewwel ta' Jannar 1880 (art. 85(b) u 8(4) Kap. 13). Di pjù, dik il-kostruzzjoni ma saretx bil-kunsens iew bl-approvazzjoni tal-atturi: u ghalhekk dawn intitolati ježiĝu li l-hajt isir regolarment skond is-sengha;

Illi, rigward it-tieni kwistjoni. il-perit gudizzjarju, flewwel relazzjoni tieghu, issottometta illi d-domanda talatturi dwar l-użurpazzjoni ta' parti mil-fond hija fondata limitatament ghat-trianglu ndikat bl-ittri A.B.C. fil-pjanta fol. 79. tal-kejl ta' terz ta' qasba kwadra; mbghad. fittjeni relazzjoni supplementari, fol. 131, huwa ssottometta illi l-hajt kif inbena sar izjed angulat milli kien oriģinarjament, u illi, wara li ha in konsiderazzjoni r-rizultat talindaģini li ghamel, l-eżami tal-pjanta msemmija mill-P.L. Fortunato Ellul, id-dokumenti ezibiti mill-attur (fol. 115 u 116), iĉ-ĉirkustanzi deposti mill-I.C.A. Giuseppe Mallia Milanes (fol. 123 u 124), u specjalment il-pjanta (fol. 132) maghmula mill-I.C.A. Dominic Mintoff inkarigat mill-konvenuti, reĝa kkonferma illi l-hajt ma nbeniex fuq il-linja medjana oriĝinali, imma resaq fuq il-proprjetà tal-atturi minn naĥa ta' Felix Street;

Illi l-Qorti, wara li eżaminat ir-riżultanzi processwali, ma ssibx motiv biex tiddipartixxi mill-imsemmija konklużjoni peritali; u tkompli tosserva illi, trattandosi "ex admiszis" ta' hajt diviżorju komuni, ir-rikostruzzjoni tieghu kellha ssir bil-kunsens tal-komproprjetarji kol'ha. "E' certo diritto", josserva Pacifici Mazzoni, "che l'uno dei comproprietari non può procedere, senza consultare l'altro, alla riparazione o ricostruzione, 'quia non solus dominus est', eccetto nel caso di urgenza e di pericolo immediato" (Servitù Legali §333). U f'dan is-sens tidher li hija l-gurisprudenza taghna (Kollez, XXXIV-I-451). Issa, ma giex pruvat bl-etda mod li kien hemm din l-urgenza u dan ilperikolu, u illi l-atturi taw il-kunsens, u li huma b'xi mod taw fuq daqshekk l-approvazzjoni taghhom;

Il¹i ma ghandhiex importanza l-assikurazzjoni tal-perit tal-konvenuti li l-hajt ĝie ppjantat fuq il-linja medjana; ghaliex din l-assikurazzjoni tinsab indebeolita minn diversi ĉirkustanzi ohra minnu stess deposti (fol. 144-145). Huwa xehed illi l-pedamenti "antiki" tal-hajt doblu ma rahomx; il¹i l-wisgha tal-pedament ma kienx l-istess kullimkien fiddiversi partijiet tieghu; illi huwa mexa fuq linja teorika, ghamilha dritta u l-hajt telgha dritt; u illi, kieku l-linja medjana kellha tittiened fuq il-hajt kif kien, il-hajt ma kienx jitla' dritt. Dawn iĉ-ĉirkustanzi jwass¹u żgur ghallkonklużjoni illi l-hajt ma sarx preĉižament kif kien gabel, skond il-liĝi bažata fuq il-prežumibbli intenzjoni tal-kompropi jetari tal-hajt. "La ricostruzione", jghid Borsari, "è il rinnovamento dell'opera stessa e del¹a stessa forma" (Commentario al Codice Civile Italiano, art. 548, §117). "Il muro già esistente è quello, e non altro", jghid Demolombe (Diritto Civile, Vol. XI, §395). "Occorre che il muro sia rifatto sulle stesse condizioni dell'antico", josserva Baudry (Beni, §976). U Pacifici Mazzoni:— "Per regola, il muro deve essere ricostruito nelle condizioni del vecchio, in riguardo alle fondamenta, alla grossezza, all'altezza, ed alla qualità dei materia¹i" (Op. cit. §336). U skond l-insenjament ta' Antonio Butera:— "Se i condomini sono d'accordo, possono liberamente ricostruirlo in quel mode che loro più aggrada; ma nel dissenso deve seguirsi la stessa forma e misura di prima. Non è perciò consentito di variarne lo spessore o l'altezza, nè la materia impiegata per la costruzione..... Il muro nella ricostruzione deve rivestire, finchè è possibile, le primitive spoglie" (Digesto Italiano, Muro Comune, §67).

Issa, irrizulta bižžejjed li l-hajt ma reģghax intena ghail-angas bl-istess forma li kellu qabel, u ma ģiex langas pruvat ghas-sodisfazzjon tal-Qorti li sar fuq il-pedament li kien hemm u tnehha. Konferma ta' dan tista' tidderiva mić-ćirkustanza deposta mill-imsejjah fil-kawża Caruana Camilleri (fol. 59), jiģifieri illi l-tennej Celeste Spiteri kien qallu illi fil-linja tal-hajt kienu dahlu xi ftit fil-proprjeta tal-atturi fuq in-naha tal-fačćata, jiĝifieri fil-entrata — liema ćirkustanza ma ĝietx kontraddetta, anzi langas ĝie prodott l-imsemmi Spiteri biex jaghti x-xhieda tieghu;

Illi veru li l-bičća art užurpata mill-konvenuti mhix rilevanti; ižda l-Qorti ma tistghax tadotta t-temperament suggerit mill-perit gudizzjarju fl-ewwel relazzjoni tieghu, ghaliex dan jammonta ghall-končessjoni tal-benefiččju kontemplat fl-art. 608 tal-Kodići Čivili, u dan ma jistghax jinghata ghaliex fil-kaž ma jirrikorrux il-kondizzjoni jiet preskritti mill-ligi; apparti l-konsiderazzjoni li dak il-benefiččju ma glex bl-ebda mod invokat mill-interessati, u ma ghandux ghalhekk jigi applikat "ex officio" (v. P.A. 3.12. 1959 in re "Debono vs. Fenech Adami" u l-awtorità hemm ćitati);

Illi, kif sewwa ssottomettew l-atturi fin-nota taghhom fol. 151, ir-relazzjonijiet interni tal-konvenuti mal-imsejhin fil-kawża ma jirrigwardawx lill-atturi, u l-kawża saret u giet bażata fuq ir-rapporti ta' proprjetà bejn l-atturi u lkonvenuti biss; u ghandha ghalhekk tigi definita fil-limiti ta' dawk ir-rapporti; salvi, naturalment, id-drittijiet li lkonvenuti jista' jkollhom kontra l-imsejhin fil-kawża, "si et quatenus", f'gudizzju iehor separat;

Ghal dawn il-motivi;

Tastjoni milli tienu konjizzjoni tal-eccezzjoni preliminari opposta mill-konvenuti Brincat u Barbara, minhabba l-korrezzjoni ordnata bil-verbal fol. 10;

Tilqa' l-ewwel u t-tieni talba tal-atturi, u tikkundanna lill-konvenuti jirrimwovu l-hajt divižorju u jergghu jibnuh minn fuq il-blat doblu, bil-ktaijen, skond is-sengha, u fuq il-linja medjana bejn il-fondi deskritti fic-citazzjoni, a tenur tar-relazzjonijiet peritali tal-I.C.A. Alberto E. Vassallo u taht id-direzzjoni tieghu; u dan fi žmien xahar mil-lum, prorogabbli ghal rağuni tajba; u fin-nuqqas, tilqa' t-tielet talba, u tawtorizza lill-atturi jaghmlu, a spejjež tal-konvenuti, ix-xogholijiet fuq ordnati, dejjem taht id-direzzjoni tal-perit fuq imsemmi;

L-ispejjeż jithallsu mi¹l-konvenuti. salvi lil dawn kull dritt u azzjoni talvolta lilhom kompetenti kontra l-imsejhin fil-kawża, "si et quatenus".